安全理事会

GENERALS/PRST/1996/2
8 January 1996
CHINESE

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在1996年1月8日安全理事会第3617次会议上,就安理会审议的题为“克罗地亚局势”的项目,代表安理会发表声明如下:

“安全理事会审议了1995年12月21日秘书长按照安全理事会1995年11月9日关于克罗地亚问题的第1019号决议提出的报告(S/1995/1051),尤其是其中所述的人道主义情况和侵犯人权的情事。

“安全理事会坚决谴责秘书长报告中所述克罗地亚共和国境内前北区和南区违反国际人道主义法和侵犯人权的情事,包括杀害几百名平民、有计划地广泛抢劫和纵火以及其他形式的破坏财产。安理会深表关注迄今绳之以法的犯罪者人数与据报违反国际人道主义法和侵犯人权的件数之间的巨大差距。安理会敦促克罗地亚共和国政府尽力逮捕所有犯罪者并且迅速交付审判。

“安全理事会担忧留在克罗地亚共和国以前各区的塞族居民,大多数是老人的人道主义和安全情况。安理会严重关注报告中所载资料表明仍然存在广泛的骚扰和恫吓、掠夺财产以及其他形式的暴虐行为。安理会再度重申要求克罗地亚共和国政府采取紧急措施,立即制止所有这类行为,并吁请克罗地亚共和国政府向塞族居民提供迫切需要的粮食、医疗援助和适当住所。

“安全理事会重申所有犯下违反国际人道主义法行径的人都必须对这种行为承担个人责任。安理会失望地回顾,克罗地亚共和国政府迄今仍未把安理会第827(1993)号决议所设国际法庭起诉的那些人移交法庭监管,并且表示关注被

起诉者之一最近被任命担任克罗地亚军队的职务。安理会重申所有国家必须与国际法庭及其各机关充分合作。

“安全理事会表示深切关注愿意回返的克罗地亚共和国难民的情况。安理会赞同秘书长的看法,即在军事行动期间逃离的塞族居民安全和体面地回返家园的权利由于缺乏便利他们返回的建设性措施而受到严重的减损。安理会重申要求克罗地亚共和国政府充分尊重当地塞族居民的权利,包括他们留下、离开或安全回返的权利,并要求该国政府创造有利于这些人回返的条件,以及紧急制定各项程序以利处理愿意返回者的请求。安理会还促请克罗地亚共和国政府不要采取任何不利于行使回返权利的措施。

“安全理事会重申吁请克罗地亚共和国撤销对难民返回要求收回财产所规定的任何时限。安理会注意到克罗地亚共和国政府1995年12月27日决定暂停执行克罗地亚有关法律所定的期限,是朝着正确方向跨出的一步。安理会将密切注视克罗地亚共和国是否将明确地撤销任何这种时限。

“安全理事会赞赏地注意到,克罗地亚共和国政府1995年12月30日决定对涉嫌武装叛乱而被拘留的455名当地塞族人暂停刑事诉讼并予释放。安理会吁请克罗地亚共和国政府采取适当措施,确保那些留下来并被逮捕和指控犯下战争罪行或武装叛乱的塞族人获得公平审判的权利得到保障。

“安全理事会申明有必要确保属于少数民族的塞族人的权利在克罗地亚共和国的法律和宪法框架中获得适当的保障。安理会敦促克罗地亚政府取消秘书长报告中所述的它暂停执行“关于克罗地亚共和国的人权、自由和境内各民族和族裔权利的宪政法”中某些条款的决定。安理会强调,严格尊重属于少数民族的塞族人的权利对于执行《关于东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆区域的基本协定》(S/1995/951,附件)也非常重要。

“安全理事会请秘书长将克罗地亚共和国政府为执行第1019(1995)号决议和本声明所提要求而采取的各项措施的进展情况定期通知安理会,请秘书长至

迟于1996年2月15日向安理会报告此事,并表示它打算酌情采取行动。

“安全理事会将继续处理此案。”